

# QUEJA FORMAL / FORMAL COMPLAINT

**Padres / Parents:** Mercedes Cepeda López y David López

**Paciente / Patient:** Snyder López – Fecha de nacimiento / Date of Birth: 04 de junio de 2011

**Documento en cuestión / Document in Question:** “Conditions of Admission” – 29 de abril de 2021 / April 29, 2021 (CHLA)

## VERSIÓN EN ESPAÑOL

### HECHOS Y NEGLIGENCIAS DETECTADAS:

1. Uso indebido de consentimiento general para justificar procedimientos experimentales sin consentimiento específico.
2. Cambio de protocolos de estándar a alto riesgo sin autorización de los padres.
3. Encubrimiento de información médica y riesgos reales.
4. Violaciones a HIPAA y 45 CFR 46 (Common Rule), además de posible abuso financiero.
5. Posible experimentación encubierta (ej. códigos QC o QCY) sin consentimiento informado.

### SOLICITUD:

- Entrega inmediata de los expedientes médicos completos de Snyder López.
- Apertura de investigación formal sobre cambios de protocolo y uso indebido de consentimientos generales.
- Reconocimiento de violaciones a los derechos de los padres y del paciente.

## ENGLISH VERSION

### FACTS AND NEGLIGENCE IDENTIFIED:

1. Improper use of general consent to justify experimental procedures without specific informed consent.
2. Protocol changes from standard to high-risk without parental authorization.
3. Concealment of medical information and real risks.
4. Violations of HIPAA and 45 CFR 46 (Common Rule), plus possible financial abuse.
5. Possible hidden experimentation (e.g., codes QC or QCY) without informed consent.

### REQUEST:

- Immediate delivery of Snyder López's complete and unaltered medical records.
- Formal investigation into protocol changes and misuse of general consent.
- Acknowledgment of violations of parental rights and Snyder's right to transparent, ethical, and lawful care.

---

Firma de Mercedes Cepeda López

---

Firma de David López